

695424-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Savjetodavne usluge u području okolišne tehnike – 10044493 - Climate resilient urban development and financing in selected municipalities in Zambia

OJ S 195/2026 08/10/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-pošta: dalena.dassonville@giz.de

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: 10044493 - Climate resilient urban development and financing in selected municipalities in Zambia

Opis: Short description of the project: Just and Climate Resilient Urban Development and Decentralisation (CitiZen+D) CitiZen+D is a technical cooperation project financed by the Federal Ministry of Economic Development and Cooperation of Germany and implemented by GIZ in Zambia. The objective of the project is to support urban development in selected cities in Zambia with an emphasise on climate resilience, social inclusion, and sustainable financing, setting best practice for the whole country. Context In Zambia, increasing numbers of people are moving to cities, posing a major challenge for these urban centres. Tight budgets, complicated regulations and unclear responsibilities in planning and development result in a lack of adequate urban planning. This particularly affects temporary, poor settlements in and around cities. The population here has only limited access to public services such as waste disposal, fresh water and sanitation, and safe road planning. Disadvantaged groups such as women, children, people with disabilities and people living in poverty are especially hard hit. Environmental pollution and social problems also result. Approach The project advises selected cities on planning, coordination and implementation of socially just and climate-friendly urban development. This allows the cities to realise development plans created in the earlier project phase and incorporate specific financing and operating arrangements into these plans. The project promotes cooperation between civil society, governmental institutions, organised interest groups and business to enable broad-based, socially just and future-oriented development in cities. The project aims for the population to have a say in planning and design, bolstering promoting trust in democratic institutions. Traditional authorities are also involved in the project. Locally successful approaches provide an example for other cities and feed into national aspects such as laws and guidelines. This should also result in administrative decentralisation. The project is part of the "Responsible Governance in Zambia" German development cooperation programme.

Identifikacijska oznaka postupka: ff25ab20-6827-401e-b1c9-05656be25126

Interna identifikacijska oznaka: 10044493

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71313000 Savjetodavne usluge u području okolišne tehnike

Dodatna klasifikacija (cpv): 79000000 Poslovne usluge: pravo, marketing, savjetovanje, zapošljavanje, tiskanje i sigurnost, 79411100 Usluge savjetovanja na području razvoja poslovanja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Zambia

Dodatne informacije: See tender documents.

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6DY60YKN91# All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima:

Pranje novca ili financiranje terorizma:

Prijevare:

Korupcija:

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima:

Kršenje obveze plaćanja poreza:

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje:

Kršenje obveza u području prava o okolišu:

Kršenje obveza u području socijalnog prava:

Kršenje obveza u području radnog prava:

Nesolventnost:

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj:

Suspendirane poslovne aktivnosti:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima:

Teški poslovni prekršaj:

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave:

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije:

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku:

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: 10044493 - Climate resilient urban development and financing in selected municipalities in Zambia

Opis: Objective of the assignment: The project "Just and Climate Resilient Urban Development and Decentralisation in Zambia" (CitiZen+D), implemented by the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), supports urban development and decentralisation in Zambia in four output areas: Output 1: The coordination, planning, and implementation capacities of selected cities for equitable and climate-resilient urban development have been improved. Output 2: The financial capacities of selected cities for equitable and climate-resilient urban development have improved. Output 3: The participation of civil society actors, especially women, in the implementation of equitable and climate-resilient urban development has improved. Output 4: The professional exchange between government and civil society actors on successful approaches to equitable, climate-resilient urban development has improved. Under Output 1, the programme supports the development of 1 Planning Agreement and 5 Local Area Plans (LAPs) in the cities of Choma, Mazabuka, and Livingstone in Southern Province and Mansa and Samfya in Luapula. In 2025 the programme was focusing on the selection of informal settlements in the respective cities and on developing a planning and implementation framework for the development of the LAPs. Based on this the LAP process was initiated in Mansa and Livingstone. To progress with the remaining cities CitiZen+D is looking for a contractor supporting the preparation of three LAPs and one Planning Agreement in Choma (LAP), Samfya (LAP), and Mazabuka (LAP). The location of the Planning Agreement is yet to be determined. The local area plans are meant to: - Guide sustainable land use and development, for example safeguard natural sensitive areas, such as for water catchment and wildlife - Improve infrastructure and service delivery - Support climate change adaptation - Align with national and regional planning strategies The contractor will assist local authorities in designing a participatory planning approach that integrates climate resilience while including the views and opinions of residents, including women, elderly, youth and other marginalized groups. To achieve active inclusion and consideration of communities and marginalized groups, the contractor will sub-contract civil society organizations for the LAP in Choma and Mazabuka through a financing instrument (local subsidy). In order to strengthen planning capacities and use of Geographic Information Systems the contractor is expected to implement and coordinate a local subsidy with the University of Zambia (UNZA). Once the Local Area Plans are approved the contractor shall support local authorities in developing a comprehensive and context-sensitive implementation concept for the LAPs targeting the selected settlements. This concept will outline actionable strategies, institutional frameworks, and phased interventions to formalize land tenure, improve access to basic services (water, sanitation, waste management, and mobility), and enhance housing conditions while preserving community livelihoods. The concept needs to explicitly emphasis on identifying, structuring, and accessing viable financing options to ensure real-world execution. The output will empower local authorities and partners to move beyond planning into funded, scalable, and accountable implementation that delivers tangible improvements in housing, infrastructure, and livelihoods for informal settlement residents. This includes strengthening of resource mobilisation in local authorities. The assignment is structured in the following work packages to be implemented by the contractor: Work Package Title Work Package 1 Climate resilient local area planning and planning agreements Work Package 2 CSO support for inclusive Local Area Plans (LAPs) Work Package 3 GIS capacities for local authorities Work Package 4 Financing models for LAP implementation Work Package 5 Strengthening national dialogue Work Package 6 Strengthening resource mobilisation Work Package 7 Support processes (Expert Pool)

Interna identifikacijska oznaka: 10044493

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71313000 Savjetodavne usluge u području okolišne tehnike
Dodatna klasifikacija (cpv): 79000000 Poslovne usluge: pravo, marketing, savjetovanje, zapošljavanje, tiskanje i sigurnost, 79411100 Usluge savjetovanja na području razvoja poslovanja

Opcije:

Opis opcija: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Zambia

Dodatne informacije: See tender documents.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 22 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: See tender documents.

Cilj strateške nabave: Ispunjenje socijalnih ciljeva

Opis: See tender documents.

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ, Prijelaz na kružno gospodarstvo, Prilagodba klimatskim promjenama, Ublažavanje klimatskih promjena, Sprečavanje i kontrola onečišćenja, Održiva uporaba i zaštita vodnih i morskih resursa
Socijalni cilj koji se promiče: Etnička ravnopravnost, Rodna ravnopravnost, Dužna pažnja u pogledu ljudskih prava u globalnim lancima opskrbe, Mogućnosti zapošljavanja dugotrajno nezaposlenih osoba, osoba u nepovoljnom položaju i/ili osoba s invaliditetom, Pravedni radni uvjeti, Ostalo

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID,

registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions. 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 600000 EUR (net). 2. At least 3 reference projects in the technical field urban development and municipal financing of which at least 2 reference projects in the region Southern Africa in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1,000,000 EUR (net).

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 7 persons.

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: engleski

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 02/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DY60YKN91/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DY60YKN91>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6DY60YKN91>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: engleski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 10/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 171 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registracijski broj: 993-80072-52

Poštanska adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Grad: Eschborn

Poštanski broj: 65760

Zemlja – podregija (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: dalena.dassonville@giz.de

Tel.: +49 6196794961

Faks: +49 6196791115

Internet: <https://www.giz.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. **ORG-0002**

Službeno ime: Vergabekammern des Bundes
Registracijski broj: 022894990
Poštanska adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53113
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 6c1f49d9-3aca-4155-a6e4-5c370fed68af - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 07/10/2026 11:05:14 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: engleski
Broj objave obavijesti: 695424-2026
Broj izdanja SL S-a: 195/2026
Datum objave: 08/10/2026